

المحاضرة الثالثة : أنواع التوثيق

أولا : من حيث طبيعة التوثيق

أ- الاستشهاد المرجعي أو الاستشهاد بالمرجع – citation

و هو يعني أن الباحث أو الكاتب أخذ المعلومات من مصدر ما ، حيث يأخذ الفكرة و يعيد صياغتها بأسلوبه الخاص . (يطلق عليه أيضا الاقتباس غير المباشر)

ب- الاقتباس – Quotation

و هو يعني أن الباحث أو الكاتب أخذ جزءا من النص الكامل للمصدر ، أراد أن يذكره حرفيا لأهميته مثلا أو لعدم إمكانية إعادة صياغة فكرته بأسلوب شخصي (في حال المعلومات ذات الطابع الحقائق المحض مثلا تواريخ ، حوادث معينة ، تجارب ، نتائج أبحاث و غيرها) .

و في هذه الحال يجب أن يستخدم إشارة الاقتباس () و هي القوسين في بداية النص و نهايته .

ثانيا : من حيث شكل التوثيق :

أ- طريقة هارفارد :

- التوثيق داخل البحث (في المتن)

أول أقسامها هو التوثيق في المتن، بمعنى آخر الاقتباس في البحث العلمي يتم توثيقه في صفحات البحث نفسها على النحو التالي:

- اذا كان تم استخدام فقرة من المراجع دون تصريف او تغيير فيها- النقل الحر في من المراجع-يتم وضع النص المُقتبس بين علامتي التنصيص، وبعد الانتهاء

من كتابة الفقرة المقتبسة نتبعها بكتابة اسم العائلة للمؤلف وسنة النشر و رقم الصفحة كالشكل التالي ”.....“ (اسم عائلة المؤلف،سنة النشر).

وفي حال كان الباحث العلمي قد اقتبس من المرجع لكنه اخذ يعدل فيها و عمل في الاقتباس بتصريفيتما لتوثيق على نحو الشكل التالي، (النص المقتبس) (اسم عائلة الباحث،سنة النشر).

- التوثيق في المراجع :

إذا كان للكتاب صاحب واحد كان التوثيق كمايلي :اسم العائلة للمؤلف،اسم المؤلف،سنة الطبع، عنوان الكتاب ، الطبعة ، دار النشر.

ب- نظام جمعية اللغة الحديثة MLA Modern Language Association

- في المتن :يعتمد هذا النظام على ذكر الاسم الأخير للمؤلف ورقم الصفحة عند الكتابة (في المتن)

مثال : كما يقول مالك ابن نبي مقومات الحضارة هي الإنسان و التراب و الزمن (96) ، و لما تكون هذه المرة الأولى التي يذكر فيها الكاتب فيتم التعريف بمكانته العلمية .

وميزة هذه الطريقة من التوثيق أنها تسمح للقارئ بالاستمرار في القراءة دون مقاطعة المراجع والهوامش مثل بعض الطرق الأخرى،و قد اعتمدت MLA كطريقة لكتابة المراجع العلمية في الدراسات والأبحاث المتخصصة في الفلسفة، والمنطق،و الأديان،و الآداب،و التاريخ،والمجالات التربوية المتنوعة بالإضافة إلى العلوم الإنسانية الأخرى .

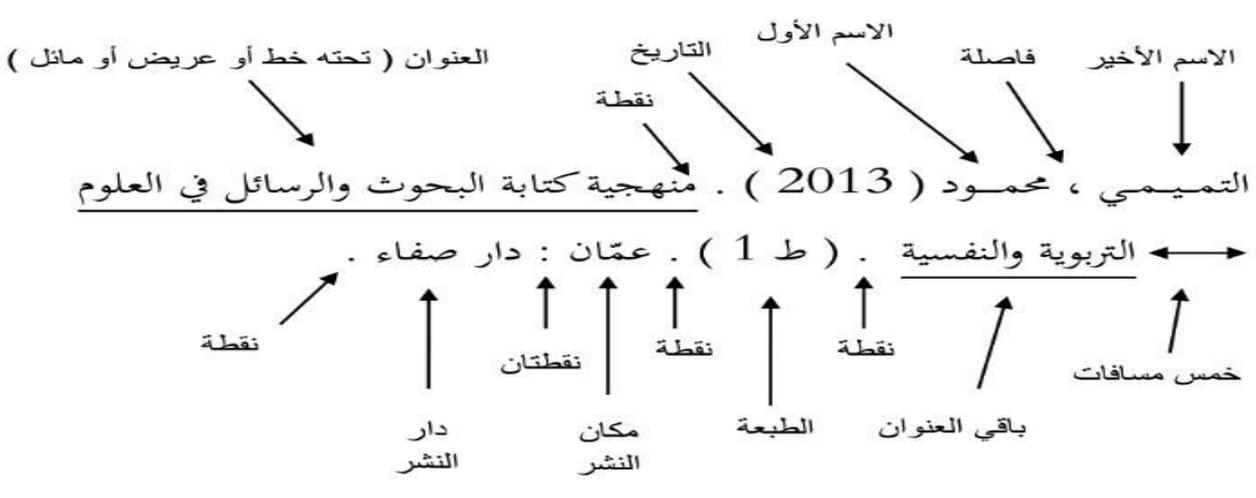
- طريقة المراجع :

مراجع التي لها مؤلف واحد: اسم عائلة المؤلف،الاسم الأول للمؤلف. اسم الكتاب. مكان النشر: دار النشر،سنة الطباعة.

ج- طرق التوثيق بنظام APA : American psychological Association

- في المتن : هي طريقة توثيق يتم تدوين (اسم عائلة المؤلف، و السنة، و الصفحة
(بين قوسين، في نهاية كل اقتباس داخل المتن.

- في قائمة المراجع :



- U of Chicago Manual :

- في المتن : يعتمد هذا النظام على استخدام الهوامش أسفل الصفحات وترقيمها بالتتابع بحيث يظهر فيها جميع تفاصيل المرجع و رقم الصفحة .مع نظام خاص في حالة تكرار المرجع في الهامش.

- في قائمة المراجع :

عند كتابة قائمة المراجع تكتب المراجع كما في الهوامش ماعدا الاسما
لأخير(اللقب) فيكتب أولا ثم الاسم الأول (الاسم) ويتم ترتيب المراجع أبجديا.